

ÉLECTIONS LÉGISLATIVES : LES RÉSULTATS DU 1^{er} TOUR



Dimanche dernier avait lieu le premier tour des élections législatives dont voici les résultats pour notre commune. Dimanche 18 aura lieu le second tour. Les candidats en lice sont : Christine Espert (Modem) et Louis Aliot (FN). Les trois bureaux de vote seront ouverts de 8h à 18h, à l'école primaire Jules Verne. N'oubliez pas votre pièce d'identité sans laquelle vous ne pourrez pas voter !

Liste des candidats	Nuances	Voix	% Inscrits	% Exprimés
Christine ESPERT	MDM	460	15,71	31,62
Louis ALIOT	FN	407	13,90	27,97
Fernand SIRÉ	LR	238	8,13	16,36
Catherine DAVID	FI	145	4,95	9,97
Marie-Pierre SADOURNY	SOC	65	2,22	4,47
Pascal EGIDO	COM	25	0,85	1,72
Alexis ABAT	REG	24	0,82	1,65

	Nombre	% Inscrits	% Votants
Inscrits	2 929		
Abstentions	1 437	49,06	
Votants	1 492	50,94	
Blancs	23	0,79	1,54
Nuls	14	0,48	0,94
Exprimés	1 455	49,68	97,52

Liste des candidats	Nuances	Voix	% Inscrits	% Exprimés
Béregère BATAILLER	ECO	21	0,72	1,44
Laurent PERRIÉ	REG	17	0,58	1,17
Solange RODIER	DLF	14	0,48	0,96
Dominique LABIS	ECO	12	0,41	0,82
Michel ROIG	DIV	11	0,38	0,76
Patrick RAMIREZ	DIV	9	0,31	0,62
Liberto PLANA	EXG	7	0,24	0,48

VISITE DU PREMIER MINISTRE



Dans le cadre des élections législatives, le Premier ministre, monsieur Edouard Philippe, était en déplacement ce jeudi 15 juin dans les Pyrénées Orientales. Sa venue était l'occasion d'une rencontre avec les élus de notre circonscription. Elle s'est déroulée à Torreilles, dans les locaux de l'usine Florette, et a donné lieu à une visite de l'entreprise.

INFOS TRAVAUX

Les travaux de réalisation du passage surélevé avenue Arago, face à la mairie, sont achevés. Ainsi cet ouvrage complète celui de l'avenue Joffre en étendant la "zone 30" existante et sécurise davantage le cœur de ville et ses nombreux passages piétons très fréquentés par les torreillans.



LES ÉCHOS DES CONSEILS DES 18 MAI ET 24 JUIN

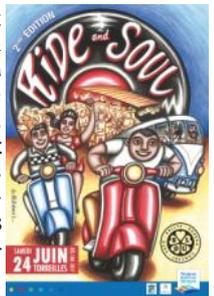


FINANCES : deux demandes de subventions auprès de l'Etat ont été votées, l'une pour la mise en sureté du groupe scolaire et l'autre pour les travaux de mise en accessibilité et de rénovation thermique d'équipements municipaux. **RH** : dans le cadre de la protection de la santé des agents, une note de service relative aux risques liés à l'alcool et aux stupéfiants a été adoptée. Cette note encadre notamment l'utilisation d'alcootest et les principes à respecter. **URBANISME** : le conseil municipal a donné un avis favorable au projet de PLU. C'est la communauté urbaine qui devra l'approuver lors du prochain conseil de communauté. Dans le cadre du projet "îlot Pasteur", une nouvelle acquisition a été autorisée, pour l'immeuble sis 4 rue Louis Pasteur. A la suite de la réhabilitation par les services municipaux de deux logements au Village Marin Catalan, la signature des conventions APL a été autorisée afin de les comptabiliser comme loge-

ments sociaux. Cécile Margail et Hélène Pillard ont été désignées comme représentantes de la ville au Parc Naturel Marin du Golfe du Lion. **INTERCOMMUNALITÉ** : pour une meilleure organisation, une partie des locaux du CTM est mise à disposition du pôle de proximité Salanque. **TRAVAUX** : le groupement de commande pour l'achat d'électricité a été renouvelé auprès du SYDEEL66. Par ailleurs, le SYDEEL66 assurera la création, l'entretien ainsi que l'exploitation des infrastructures de charge des véhicules électriques et hybrides rechargeables. **SCOLAIRE** : la régie de recettes a été modifiée afin de permettre l'encaissement par prélèvement ou en ligne, via le portail famille qui va être mis en place prochainement. **SÉCURITÉ** : le conseil municipal a autorisé la signature de la convention avec le SDIS66 pour la surveillance des plages : poste centre (du 10/06 au 10/09) et postes Nord et Sud (les 10 et 11/06, les 17 et 18/06 et du 24/06 au 03/09).

RIDE & SOUL

Suite au succès de la 1^{ère} édition, Torreilles, Perpignan Méditerranée Métropole et l'association torreillane "Facaga Scooter Club" vous convient au second "Ride & Soul", le **samedi 24 juin** prochain sur l'espace Capellans. Cette manifestation éclectique dédiée aux véhicules anciens et aux vespas, plongera Torreilles, le temps d'une journée, dans l'ambiance rétro des années 60-70 et Northern Soul. 10h : **marché vintage et exposition de véhicules anciens** ; 12h : **restauration et buvette à la Guinguette "rétro"** ouverte tout au long de la manifestation (assiettes de jambon, sandwiches catalans, frites, huîtres, desserts "d'aquí" et boissons diverses) ; 14h : **inscriptions au rallye** ; 15h : **départ du rallye de vespas et voitures anciennes**, balade avec escale au **domaine viticole "De Besombes"** à Salses le Château ; 18h : **ouverture de la scène DJ** par Laurent Vidal et Fast Eddy ; 21h : **concert** par le groupe "Atenea & the Mighty Might" qui vous immergera dans une ambiance "soul & funky" ; 23h : **After** avec les DJ Laurent Vidal et Fast Eddy. Animations gratuites. **Page Facebook** : Facaga Scooter Club. Infos : 04.68.28.41.10 - Inscriptions pour le rallye : 06.83.39.05.20 - Inscriptions pour le marché rétro : 06.47.89.35.14.



SAINT JEAN
VENDREDI 23 JUIN 2017
A partir de 19h30
Feu traditionnel de la Saint Jean avec la flamme du Canigou.
Bodega, sardanes, distribution de lampions et de bouquets (1 €), feu, bol et dégustations.
Place Louis Blas, Torreilles village.

SCR XV : BRÈVES D'INTERSAISON

ÉCOLE DE RUGBY : elle remercie toutes celles et tous ceux qui ont participé à l'organisation parfaite de cette belle journée conviviale, bien sûr, mais aussi celles et ceux nombreux qui se sont déplacés, samedi, au stade de Ste Marie pour contribuer au succès de cette, désormais traditionnelle, manifestation de fin de saison. Rendez-vous après l'été. **CADETS :** D.Olives, F.Noguer, K.Ortiz, entraîneurs, entourés de leur magnifique "staff", ont invité les joueurs cadets et leurs familles à une réunion, en présence d'E.Planes, directeur sportif du pôle jeunes et L.Carles, co-président. Un bilan de la saison a été fait et les perspectives de la saison prochaine, tracées. La reprise, attendue, est programmée le 23 août. **JUNIORS :** une réunion est organisée le 16 juin pour préparer l'avenir immédiat : combien de sections, quel encadrement, ...? En tous cas, le nombre de

jeunes concernés est impressionnant, ce qui est réconfortant. **SENIORS :** tandis que les joueurs profitent de l'intersaison avec, pour une grosse majorité, l'intention de réaliser une saison meilleure que la précédente, et la volonté de résister au chant des sirènes voisines, les dirigeants ne restent pas inactifs. Les uns gèrent l'administration et les finances, les autres peaufinent la qualité de l'effectif pour une 3^{ème} saison en F2. Une réunion de tous va se tenir bientôt pour préparer l'assemblée générale, début juillet. **FÉLICITATIONS AUX POMPIERS CATALANS :** ils ont remporté le championnat de France 2017, parfaitement organisé à Canet. Parmi eux, Edgard Duret, dirigeant, Y. Parent, H.Banet, F.Cermenon, encadrants et J.Casenove, S.Duret et R.Duret, issus ou très proches de SCR XV, sont à féliciter particulièrement. Un grand bravo. LCA

AUX GRAINES CITOYENS !

Samedi dernier, devant un beau parterre de 80 jardiniers avertis et amateurs, les rayonnages de la médiathèque accueillait sous un beau soleil d'été, la toute nouvelle Grainothèque de la ville. Ce projet participatif porté par l'association "Ramène ta graine", le premier en Salanque, propose gratuitement à tous un éventail de graines de variétés anciennes à semer à la bonne saison. À charge pour chaque emprunteur de faire vivre le fonds de la grainothèque, en le réapprovisionnant par la production de ses propres graines. Pour y parvenir, la médiathèque propose en parallèle aux amateurs, un fonds de livres dédié au jardinage et à la reproduction de graines. Au cours de cette inauguration, la table ronde, animée par messieurs André Trives, Thomas Guillemain et Patrice Ey, respectivement maraîcher, permaculteur et éleveur bio a permis aux participants de mesurer l'impact positif de ces nouvelles pratiques... ancestrales sur notre environnement, notre santé et nos relations sociales. Durant



l'apéritif convivial offert par la ville, de nombreux échanges informels entre jardiniers et intervenants se sont tissés augurant de belles récoltes et de beaux échanges. Sur la centaine de sachets de graines préparée dans le cadre d'un atelier périscolaire, il n'en restait plus à la fin de l'inauguration qu'une dizaine, preuve que le concept a été bien compris ! Vous souhaitez en savoir plus, n'hésitez pas à contacter la médiathèque au 04 68 52 33 41. CMA

SORTIE DE FIN D'ANNÉE DU "FLABIOL TORRELLÀ"



Dimanche 11 juin, la Bisbal d'Emporda a organisé son 55^{ème} aplec de la sardane. Les cobles présentes : La bisbal jove, la Jovenivola de sabadell, Els Mongrins et la Principal de la Bisbal. Pas moins de 32 sardanes au programme. Une journée pour le moins bien remplie. Nos sardanistes débutants de l'année pour certains, ont pu se mesurer avec nos très sympathiques hôtes à travers un concours de "colles improvisades". La ronde était complète (6 couples). Notre classement très encourageant : 3^{ème} sur 8 ! Un repas sur place tiré du sac, comme à l'habitude copieux succulent et animé, à l'ombre d'immenses platanes, a requinqué tout le monde... Il faisait chaud mais nous reviendrons...

USTTT : AG ET REPAS DE FIN DE SAISON

Sur le coup de 11h30 le président Gilles Gorce, accompagné du trésorier Laurent Berthe et du secrétaire Patrick Bor, ouvrait la séance d'Assemblée Générale. Le président du comité, Alain Bruy, n'a pu se déplacer pour raison professionnelle. Guy Rouquié, 1^{er} adjoint au maire, a pu se libérer le temps de la réunion, malgré une journée chargée, élections législatives obligent. Le président a évoqué la belle 2^{ème} partie de saison qui a vu les deux premières équipes du club accéder à la régionale 2 et la pré-régionale, et la section jeune qui s'étoffe un peu plus. L'objectif de la saison prochaine sera le maintien de l'équipe 1, un podium pour l'équipe 2, une montée pour l'équipe 3 et une équipe 4 dédiée aux jeunes. À 12h30 la séance était levée et les adhérents se sont ensuite délectés de jambon grillé préparé de main de maître par Heinz De Mol, de saucisses, pomme de terre à la braise... Dans l'après-midi, les pongistes ont échangé leurs balles contre des boules de pétanque pour la traditionnelle partie dans la pinède qui s'est terminée en fin d'après-midi. Les entraîneurs adultes se poursuivent jusqu'à fin juin. Dernier entraînement jeunes ce vendredi. La rentrée pongiste aura lieu fin août début septembre.



Agenda sportif, festif, culturel

DU 16 JUIN AU 15 SEPTEMBRE :

> Expo "Tous Yeux Tout Torreilles, la 30^{ème}", de 10h à 12h et de 14h à 18h - au Cube

VENDREDI 16 JUIN :

> Kermesse des maternelles, à 17h - école Charles Perrault

> AG de l'ACCA, à 18h30 - salle des fêtes

SAMEDI 17 JUIN :

> Accueil des nouveaux arrivants

> Gala de danse, à 20h30 - halle des sports

DIMANCHE 18 JUIN :

> Vide-grenier de l'USTT, espace Capellans

> Élections législatives 2nd tour, de 8h à 18h - groupe scolaire Jules Verne

JEUDI 22 JUIN :

> Kermesse des primaires, à 17h - école Jules Verne

VENDREDI 23 JUIN :

> Saint Jean, à 19h30 - place Louis Blasi

SAMEDI 24 JUIN :

> Ride & Soul, à partir de 10h - espace Capellans (concert à 21h)

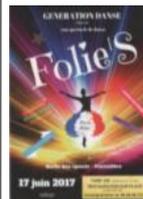
MARCHÉ :

mardi et vendredi matin, place Louis Blasi

INFOS PAROISSIALES

- Samedi 17 juin : 18h, messe à St Laurent
- Dimanche 18 juin : 11h, messe à Clairra
- Mardi 20 juin : 17h, messe à St Laurent
- Mercredi 21 juin : 17h, messe au Barcarès
- Jeudi 22 juin : 17h, messe à Clairra
- Vendredi 23 juin : 17h, messe à Torreilles.

GALA DE DANSE



Ce samedi 17 juin, à la halle des sports à 20h30, aura lieu le gala de fin d'année de Génération Danse. Les élèves vous proposeront des chorégraphies et des musiques très éclectiques, tout ceci sur le thème "Folie's".

Venez partager avec nous 10 ans de folie, de partage, de danses et de rencontres. Vous pourrez vous restaurer dès 19h sur place (cette année ce sera grillade, il y en aura pour tous les goûts). Nous vous attendons nombreux. Infos : 06 26 56 15 95. Tarif : 10€ (gratuit -10 ans).

KERMESSE

Kermesse à l'école élémentaire Jules Verne jeudi 22 juin prochain à partir de 17h. Stands récréatifs et spectacles au programme...

GÉNÉRATION MOUVEMENT

Le président informe ses adhérents dont l'anniversaire a eu lieu durant le 2^{ème} trimestre 2017 que la remise des cadeaux se fera le jeudi 22 juin à 14h. Pour le repas du 29 juin à Juhègues, les personnes intéressées sont priées de s'inscrire jusqu'au jeudi 22 juin inclus en téléphonant au 06 13 60 60 83.

FÊTE DE LA MUSIQUE

Le mercredi 21 juin, à partir de 20h30, le bar le Régent fêtera la musique avec les Roost 66. L'été sera également célébré en terrasse autour de charcuteries catalanes, basques et ibériques, de fromages catalans et basques, de tapas, de vin catalan, de bière catalane, de sangria, etc. Soirée très Roost'n'Roll en perspective !